

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 19 (1992)  
**Heft:** 2

**Artikel:** La nueva oferta de Radio Suiza Internacional (SRI)  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-908125>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La nueva oferta de Radio Suiza Internacional (SRI)

## Emisiones intercontinentales de Radio Suiza Internacional (SRI)

ENG=Inglés, FRA=Francés, ITA=Italiano, DEU=Aléman, FRch/DEch/ITch= Emisiones para los Suizos del extranjero. Horas en UTC (hora universal).

ENG	FRA	ITA	DEU	FRch	ITch	DEch	Frecuencias en MHz		
<b>AFRICA</b>									
06.00	06.30	07.00	07.15	07.00	07.15	07.30	15.430	17.565	21.770
							15.430	21.770	17.565
<b>AUSTRALIA/OCEANIA</b>									
09.00	09.30	10.00	10.15	10.00	10.15	10.30	9.560	13.685	17.670 21.770
							9.560	17.670	13.685 21.770
<b>AUSTRALASIA/SURESTE ASIÁTICO/EXTREMO-ORIENTE</b>									
11.00	11.30	12.00	12.15	12.00	12.15	12.30	13.635	15.505	17.670 21.770
							13.635	15.505	17.670 21.770
<b>SURESTE ASIÁTICO/EXTREMO-ORIENTE</b>									
13.00	13.30	14.00	14.15	14.00	14.15	14.30	7.480	11.690	13.635 15.505 17.670 21.770
							7.480	13.635	17.670 11.690 15.505 21.770
<b>SURESTE ASIÁTICO/MEDIO-ORIENTE</b>									
15.00	15.30	16.00	16.15	16.00	16.15	16.30	13.635	15.505	17.670 21.770
							13.635	17.670	15.505 21.770
<b>PRÓXIMO Y MEDIO ORIENTE/AFRICA ORIENTAL</b>									
17.00	17.30	18.00	18.15	18.00	18.15	18.30	13.635	15.430	17.635 21.770
							13.635	17.635	15.430 21.770
19.00: Árabe							9.885	13.635	15.505
<b>AFRICA</b>									
20.00	20.30	21.00	21.15	21.00	21.15	21.30	9.885	12.035	13.635 15.505
							13.635	15.505	9.885 12.035
<b>AMÉRICA DEL SUR</b>									
22.00	22.30	23.00	23.15	23.00	23.15	23.30	9.810	9.885	12.035 15.570
							9.810	15.570	9.885 12.035
22.30: Español							9.885	12.035	
<b>AMÉRICA DEL SUR Y AMÉRICA CENTRAL</b>									
24.00	00.30	01.00	01.15	01.00	01.15	01.30	6.135	9.650	9.885 12.035 17.730
							9.650	12.035	6.135 9.885 17.730
00.30: Español							6.135	9.885	17.730
<b>AMÉRICA CENTRAL Y AMÉRICA DEL NORTE</b>									
02.00	02.30	03.00	03.15	03.00	03.15	03.30	6.135	9.650	9.885 12.035
							9.650	12.035	6.135 9.885
02.30: Español							6.135	9.885	
<b>AMÉRICA DEL NORTE</b>									
04.00	04.30	05.00	05.15	05.00	05.15	05.30	6.135	9.885	12.035 13.635
							6.135	12.035	9.885 13.635

En Europa, las emisiones de SRI pueden ser captadas, en adelante, también por el satélite Astra.

A fines de Marzo de 1992, SRI introdujo una nueva estructura de programas, cuya principal característica es un neto predominio de los temas suizos y una distinción sistemática entre público suizo y no suizo. El inglés y el francés son, para todas las regiones a las que se dirige SRI, las lenguas prioritarias para los oyentes internacionales.

### Emisiones en ondas cortas para Europa

#### Horario europeo

**Frecuencias:** 3.985, 6.165, 9.535 y 12.030 MHz

#### Francés

06.30-07.00/08.30-13.00/13.30-14.00/19.30-20.15

#### Alemán

07.00-07.15/14.15-14.30/17.00-19.30/20.30-20.45/21.00-21.45

#### Italiano

07.30-08.00/14.00-14.15/15.00-17.00/20.15-20.30

#### Inglés

06.00-06.30/08.00-08.30/13.00-13.30

### Emisiones por el Satélite Astra

SRI transmite, 24 horas sobre 24, la mayoría de sus emisiones intercontinentales. He aquí algunos datos técnicos del canal utilizado:

Astra 1A, 19.2° Este, transponder 9H, subcarrier de Teleclub suizo, 7.2 MHz

Para más detalles sobre el programa, así como para informes técnicos, dirigirse a:

**Radio Suiza Internacional**  
CH-3000 Berna 15, Suiza